

# F O A N E

п е н т р ь

## ФАНОНІ, ІМЕНІЩИ ЛІТЕРАТОРЪ.

№. 31.

ЖОІ, 2. АВГУСТ.

1851.

**ДЕКРЕТЫ МИТРОПОЛІТВАІ ІОСІФ РАІАЧІЧ, DIN 1. ІВНІЙ 1851, ПРИН КАРЕ АЧЕЛАШ ОПРЕШТЕ СТРЪНС ПЕ РОМЪНІЙ ДЕ ЛЕЦЕА РЪСЪРІТЕАНЪ Н. 8. КА СЪ № МАІ КБТЕ-ЗЕ А СКРІЕ РОМЪНЕШТЕ КБ ЛІТЕРЕ ЛА-ТИНЕ.**

Преачістітваві консісторія ал възвеі о пархії аръдане.

Nр. 438. (Тъмъчіт din Славеніе.)

Преа Чінстіт Консісторія!

Не фінд ѹп старе прін штірвіреа дрептврілор комітітції сърбешті гъене, жижеіреа консісторіяль съв 10. Маіз а. к. №р. 263 ла черереа комітітції рошъне адъсь, кв атъта маі пузін а о апрова, къчі чіпстім сінденіеа аверій а фіештевъръя, прін ѣртаре ші а комітітції сърбешті гъене, а кърія дела жицепт авере есте вісеріка съптваві Сімон стълпікіл, ші къчі жвінтіеа онілор авънд пефъръдаска ізвіре а комітітції рошъне аръдане ші din incasі вісеріка аръдань катедраль прін чеа de аколо комітітате сърбескъ ziditъ, жифримсещать ші кв тóте треввічбсе de авр ші de арціпт лакрврі жиестратъ, літва сърбескъ кв тóто ескісіндасе, de асеміне амъръчне кв дрептвіл ші ѹп прівінца вісерічій гъене ne адъчет амінте, — кв ачааста ам афлат de віне не преачістітвіл консісторія жиетраколо ал жидрата: ка не комітітатеа рошънъ гъянь де спре не дрептатеа черерій сале, кв ачеаа съ о жиқпоштілде, ка ачеаа, деакъ воіеште ѹп літва са матеръ съ аскълте съвършіреа съжжеі вътпезеешті, саі de вісеріка катедраль съ се аліпеаскъ ѹп А-пад, unde ѹп тóто зіделе гъеній саі овічпвіт а черчета търгзя, саі de брече пвтървіл лор 1342 спре zidipea повеі пентр 1851 хотърж-тореі вісерічі, ші спре съсдіпереа възі парох de ажзне есте, преачістітвіл консісторія жиетріжіреа.

са ѹп ачеаа съ о пвпъ, ка ѹп шіжлоквіл комітітції рошъне гъене лок жибътънатік пентр zidipea вісерічій рошъне съ се хотъраскъ, спре а кърія вісерічі zidire кв ачааста жильтъшінд вінекввіттареа постръ, рвгътінтеа пвтіеі комітітції рошъне съвскрісъ кв стрыіне, адекъ: латіне літере, преачістітвіл консісторія, пре лъпгъ арътареа пеплъчерій постре, къчі кв астфел de літере скрісъ о аж пріміт, кв ачеаа о реджібрчет, ка преачістітвіл консісторія de тóтъ стрікареа літ-віе рошъне ѹп протоколеле консісторіале, ші ѹп скрісоріле сале оффіціосе прітеждіосе феріндасе, рвгътінтеа рошъне скрісъ кв літере латіне, ѹп вітгорій дела дрепт кредиточпій рошънъ съ жиҷете а прімі, авънд ѹп тóто кореспондінделе сале літ-ва вісерічеаскъ рошънъ, кареа ші пзін акт ѹп гра попорвлі рошънъ съ жиетреввіцеазъ, ші ор-тографія вісерічеаскъ рошънъ съв чеа маі аспрѣ ръспвіс кв пвтвілітате а зрта.

Дн Bienia ѹп 1. Івній 1851.

Іосіф т. п.

361. Рескріереа ачеааста а Сінденіеі сале Шат-тіарквіл, кв прівіре ла рекврсл de съв №р. 263 а. к. а комітітції рошъне гъене, кв ачеааші комітітате спре жидрепттареа ей, а се жильтъші шч. Din шедінцъ консісторіяль цінітъ in Apad ѹп Івній 1851. Естрадат прін Moise Roman,

Notarій консісторіал.

ZІБА ІНТЕРЬ А ДЕСВАТЕРІЛОР РЕВІСІОННІЙ DIN ПАРІС.

14. Івній 1851.

(Бртаре.)

Цінералвіл Кавайніак: Опоравівл віл. de Фалліс атінсе ѹп кввітвіл съв фаптеле челе тарі але шонархії. Ачеааста історія есте адевърать ші

пої (републіканії) о реквонігет; ей дієсь въ дн-  
трев: пентрв че съ не таї ڈркът пе ачелеаш  
стъпче (скопеле)? № квтва доръ пентрв ка съ  
таї тречет престе ачелеаш ліпте ші революції?  
(Ліп стъпга: преа віне!) Штід DB. пентрв че п-  
аді пштеа скъла de ачеле ліпте? Пентрв къ пар-  
тіделор леаі інтрат ڈп кап къ еле пот съ се ڈ-  
вінгъ впеле пе алтеле: пої републіканії, пої въ  
спінені вбъ, къ пз воім вікторія пентрв пічі о пар-  
тідъ, къчі ачееаш есте пштаї а пшівпії. (Сгънга:  
преа віне!)

Дн. де Фаллі: Тот ашea зiceсem ші ей!

Цепералвл Кавайніак: № квтва DB. кредеуї,  
къ пої воім републікъ пштаї пентрв къ ачееаш  
апкъ а се ڈffіпда. №, чі пої о воім, пентрв  
къ алт пшік пз е къ пштінцъ, декът пштаї дънса.  
Дакъ DB. воіці топархія, спінені че аді фаче пен-  
трв ка съ асінграї еї ажуторів? Рогвъ' спінені  
Штід DB. пентрвче топархія ڈп Франца  
есте къ пштінцъ? Пентрвкъ ачееаш юртъ кіар  
ڈп сінбл съ є темеіріле стрікъції. (Аічі Лео  
de Лаворд вреа съ ворвіаскъ ڈп контръ, дієсь  
Кавайніак пзрчеде пштеа зікънд:) Въ-таї спін о-  
датъ, топархія ڈп Франца есте імпосівіль, din  
прічинъ къ ачееаш пз таї пштеа дештента ڈпред-  
пір de cine інтереселе дінастіче. (Аічі дреапта  
адікъ топархіштії прорвісеръ ڈپт'о лартъ ф-  
рібсъ, ڈпкът прешедінгеле Dіvепе é сіліг а ле  
зіче: Кънд атакаръці Вої републіка, стъпга тъкъ;  
дечі рогвъ' асквітацивъ пші пе аді къ ръвдапе.—  
Днп ачесаста іар вріо' Кавайніак:)

Че є дрепт, топархія фвсеесе темеіа ڈпфло-  
рії Францеї; пої ачесаста пз о пегьт пічі декам.  
Ної пшім преа віне, къ Лідовік XI., Фрапчіск I.  
ші Енрік IV. ڈп ліпгел-лор адесеорі періквілосе  
фвсеесеръ ڈптврвътадї пріп спіртвла дінастік. ڈ-  
піквла топарх, каре се пштеа ліпсі de ачесаста фв  
Лідовік XIV. Чі егоініті de соіл ачестзіа съпт о  
арътаре раръ.— Не че се ръзіма топархія пшіт  
de a. 1789? Не пз прічинів; еа ліші тръпса дреп-  
твла съ є din сінеші, апої претіндеа ка ачелаш съ  
фіе реквноскет атът ڈп трекът кът пші ڈп віт-  
різ. Сімдзл орічинеї еї патріархале прінсесе ڈп  
інімелे попорълор ръдъчіне атът de профанде  
ڈпкът респектв кътъ топархія веке се хърь-  
зіа брешкът ла првичі ші пріп ачесаста пштіа вп  
сімд дінастік че е пе десп'ріт de demnіtatea ре-  
галь. Din мінвтвла кънд топархія фв сіліг а кон-  
чеде пшорвілі кътева din прерогатівеле (дрептв-  
ріле) саме, еа пз таї пштеа авеа ла пої віторіз.

Din ачесаста се есплікъ ші ڈпсетицтатаа челор  
таї меторавіле епоche din історія пшстръ модер-  
нъ. Че съпт Август 1792, Івлів 1830, Феврварів  
1848 таї пші, декът треі тарі трітмфе але спі-  
рітвла демократік асвпра інтереселор дінастіче.—  
Контрарії таї ڈп адесрісеръ тіе теоріа десп'р  
дрептвла дзеек ал републічей. Еї дієсь штід преа-  
віне къ ڈп Франца аж ешіт термінла дрептвла  
Dzeek (адікъ квткъ пз таї пште зіче пшіні, кем-  
къ Dzeek іар фі дат дрепт de a се пшпе пе тропла  
Францеї ші а пврта коропъ) Еї тъ пшстръ пе  
шие къ аш фі зіс, квткъ вп гвберній, каре сїф-  
ре дісп'твле ڈп прівіпца пріпчінглі съ, ар фі вп  
гвберній нердт. Апъртврілор леїтітітції пз  
лі се квіне а лові ڈп ачесастъ пшрере; пентрвкъ  
еї ліші пот адвче амінте, квт се фъкъ еа, іар  
топархія din Івлів (1830) фостаў еа таї толерант-  
ть? Ної черет пштаї атъта, ка аічі ڈپтре ачесасті  
пшредї пріпчіпіла републічей съ пз таї фіе трас ла  
ڈndoiamъ.

Де кънд зiceсem ей ачеле квінте, ліквріле  
пшітарь, іар комісіснаа дісп'твле къ таїорітате та-  
ніні дрептвла адвнаній леїслатіве тъкар пштаї  
de a пропене ڈپтревъціїа, дакъ авет съ але-  
щет сеаў пз, ڈپтре републікъ ші топархія. Ачес-  
аста фв о вікторія пе кареа ей пз о аштентасем.  
Штід ей преа віне, квткъ комісіснаа аддосе, къ  
пштаї о адвнаній констітвантъ (іар пз чеа ле-  
їслагівъ) аре дрептвла de a декрета десп'р топархія  
ші републікъ; дієсь токта ڈп ачесаста за-  
че вонтразічера, пентрв къ чіпе съ конкістете кон-  
стітвантъ ачесаста. № квтва Вої ڈپшівъ? De  
аічі ар ڈрта къ тот Вої съптеді ачіа, карі аді  
конкrezet сорділор алеїрі (de денстадї ла кон-  
стітвантъ) хогържреа ڈپтре топархія сеаў реп-  
ублікъ (Аічі се asde твртвр впіт къ шірапе.) —  
Фіндкъ Вої ڈپшівъ пз фвсеръці ڈп старе de a  
деслера ачесастъ провлемъ греа, о конкrezръці  
„Konstіtвантъ.“ Аж пз есте ачесаста а въ пврта  
къ фвцърі твртжоре? (Ржсъ ші твртвр.) Din  
мінвтвла ڈп каре Вої въ лінъдаї de дрептвла de a  
декрета десп'р републікъ ші топархія, пз таї пш-  
тедї претінде ачелаш дрепт пічі пентрв „Konstі-  
твантъ“ (Мэртвр ڈпделвігат.) — Въ таї спін  
къ ачесастъ ڈپтревъціїе ва рътъпеа лъсать ڈп  
воіа брвей ڈپтыштнлър. Тревве съ фіе ڈп кон-  
стітвітвле врези артікъл дествла de імпортант, да-  
къ се конкістете пшівпіїа, ка еа съ'ші таніфесте

воинца. Дисемпнацію преа віне, къ ачеасть воін-  
дъ а паціїні се маніфестъ ші пріп революції, чеа че пої піч декам нв воім а пега, пентръ къ кредем къ паціїна есте атог патінть. — Воі ведеу къ тай есте чева че стъ тай пресес de констітюціоне. Ачест чева DB. жл пітіні атотпітінда паціональ, іар пої (републікані) жл пітінім съверапітате (супремітате) паціональ, каре нв е тот-на. DB. атог пітінда о жлделеціді ка зп факт (factum) каре эстъзі поге фі ленітім, іар тъле нв тай есте. Ної жлесь реквіштет пітіні съверапітате дрептвлії ка зп прінчіпів че стъ тай пресес ші декът атотпітінда паціональ. Дакъ de ек: o adspansъ ешітъ din атотпітінда паціїні ар вреа съ штеаргъ пропрітатеа, атвіч DB. ка ші пої нв іаді реквіштет дрептвлі ачеста. Нв квтва жлесь DB. реквіштет зпей адспірі de патра ачестеа дрептвлі de a ресавра monarхія кареа нв есте алг чева декът пе-  
гьціїніа съверапітъї паціонале?! —

Ізвеу касыл къ прінчіпіл DB. ар фі жлвінс: бре аду сфері DB. вреодатъ, ка жл пітіеле атотпітінелор фапте съ въ поге demanda чіпева ка съ въ лъпідаді de впеле адевърбрі, каре супт тай пре зес de орі че констітюціоне? Пріп зтмаре пої супт тог ла зп кввълт. Ної зічет къ супт адевърбрі етерпе (вечніче), каре требзе съ ръмтие nedisптате. Апої іатъ къ прінчіпіл съверапітъї попорвлії стъ тай пресес de орі каре алте адевърбрі че ръпосеазъ жл конштінца отвлії. Ачест прінчіпів есте de чеа тай таре жлкіе. Дечі асупра ачествіа вом діспіта къ Воі пітіні атвіч, дакъ веді фі жл старе а не аръта о монархії, кареа съ нв фіе ea жл сінеші пегьціїніа прінчіпілії етерпі сеаіз адікъ ал съверапітъї паціонале, ка монархія ленітінштілор, піч лъпідара (adikarea) de ачелаш ка монархія din Іслів (1830). Ачеса съверапітате паціональ, не кареа чіпева о реквіштете пітіні пе зп алві, пе о брь, адікъ пітіні не атъта тімпі, кът есте de ажкіс, пентръ ка ea съ се сінчідъ, есте пітініо тінчіпъ. Шпіт кънд воі жлшівъ реквіштеті съверапітате паціональ ка прінчіпів, декіарації ші републіка ка зп дрепт. (Сгомот ші тішкаге тврбврбс пе ванчеле таіорігьції.)

Ної (републікані) нв суптет пісі декам de пітірреа къ чівілісъїніа с'ар фі жлкіеит къ констітюціоне (републіканъ французъ) дела 1848; кредем жлесь къ тренве съ се арате тенеіврі преа імпортанте пентръ ка съ не жлдзілеще а фаче жл.

тръпса скітвърі. Ей атпър къ атмосфера дъреі нв есте сепін; жлесь іа спвпецімі, нв квтва Воі (монархішті) суптеді фъръ гріжъ? Ей крезъ къ воі суптеді жлгріжаці пентръ къ нв пітіеді шіді дакъ планвл востръ ва жлтіппіна опвсцізне жлдеаръ. Ділтр' ачеса констітюціоне пе кареа воі о дефіміті ашea твлт, пентръ пої есте преа вінъ, ші жлкъ токта din прічінъ къ ачесаш пентръ воі е преа реа.

Дечі съ десвръкът тобе претенсівіле регалістиче ші імперіалістиче, каре пе супт спре гревтате ші съ тай жлвъдціт ші пої одать чева дела монархі, кънд ей рівалісеазъ твї къ алції. — Б-ній червъ ка пої съ пе жлвоіт ла ревісіоне токта жл інтересыл ставілтъї; въ жлтрев жлесь, жл інтересыл къреі ставілтъї? Нв квтва ар фі ачеса-  
ста жл інтересыл ставілтъї de пітіре, сеаі жл ал піртъторілор пітірі? (Рж.) Бнде пе есте ворва de републікъ, чеїт ворвідт воі de ставілтъї  
татеа бтєнілор? Жлесь іатъ, пої пе вом жлвоіт ла ревісіоне, жлдатъ че нв вом ведеа жл десліа ей аскіпее атътіа проіекте регалістиче ші імперіалістиче; пе доре жлесь къ de 60 ал жлкіе пе ведем декът зсврптуїніа дрептврілор че се жлчепе къ промпіреа пітірі ші се жлкіе къ зсврпареа ей (пе віацъ, апої de тоштепіре).

Спре жлкіеіере жлесь въ дескоперіві кредінда mea, къ констітюціоне постръ жл лок съ касъ, въ реніт таре ші тай къ вазъ din прів ачеса-  
ста, ші ачеса карій о атакъ астъзі тай къ патітъ, се вор сітці брекънд порочіді de a віеції супт скв-  
тіл ші апъртътвлі ей. — — —

Къ ачеса кввълт ал цепералвлії Кавайніак се жлкіе шедінда din 14. Івлів, тай въртос къ пі-  
зіоа пайтасе спре апвс (ла 7 бре сеара). Тоді  
карій вор чіті къ лзаре атінте ші къ пітірзінде-  
рі атпър — десватеріле ачестеі зіле, вор кввіште з-  
шор, къ din кътє се ворвіръ пъпъ ажкіс, піч мон-  
архія піч републіка нв къштігаръ. Фалав, de ші зп ленітіміст жлве ші ораторъ преа вінъ, нв атп-  
ръ монархія къ дествіль търів ші кврції; din кон-  
тръ цепералвлії Кавайніак аре впеле ідеї тай спір-  
твбссе жл фавбреа републічей, ростіреа лор жлесь  
ешіа жл тон рече din гвра лві; къ тобе ачесеа  
вегі жл кввітеле лві зп фелів de арцаг, о тымін  
de челе жорътъчінате жл кът паре къ жл dñs съ  
прічепі къ ачест солдат ар авеа гаст а сінчіе  
ші а фаче одать карпації ші жлтрев монархішті  
контрареволюціонаръ, прекам сінчіеши пісі пъчъ



жн вара апвлі 1848 не соціалістій революціонарі, десь каре апої ж Фукръш іші діктатор ал Франції пъль да алецереса лві Лідовік Бонапарте.

Zioa a doa a дескатерілор ревісіоній жи Паріс.

15. Імлі. Zioa ачеаста се жокеі жи фавбреа републіканілор. — Ораторыл каре квьптиш тай життій ф D. Coquerel, ви цисторій протестант прієтін ал конопартіштілор, жись ші ал републічей ші от de отеніе; пріп үртаре ел пъші аскансе квідетьла съя, чі сиісе үрарат чеа че сімія ші жадека десаре ревісіоне ші републікъ; ел жись ф тэр-үрарат ші житрекрмат тай de твъгте орі жи дікірсва ворвірі сале пріп партіда монархікъ атвпчі кънд лъвда пе фамілія орлеант, къчі ачеаста жи стріга съ такъ, іар апої ші пріп републікані кънд ел се апакъ съ лауде пе Лідовік XVI възгут пріп гілотінъ. Маі жи скрт, Кокерел апакасе о роль de тіжлочіторій житре партіде, чі о пъці съртапла ші ел ка ші чеі тай твълі тіжлочіторій, къл жицієрапъ тої din тіте латвіріе. Кокерел нз се сїї а аръта житре алтеле, квітъ жисеш сіннілоре евапелій ар фі житр жицітьтвреле лор „къ тотъ републікане.“ Жи үрть ел вотъ пентръ ревісіоне, зікънд къ токта дела ачеаста аштеаптъ консолідара републічей, жикъ ші атвпчі дакъ с'ар роаледе Лід. Наполеон Ел ревісіонеа о прівеште пъті на ви акт ал съверапітъїи паціонале.

Акът Ларошакелен фъчеха сіль адінанцій ка съл съфере пе ел а квьпта, чі Dispen dede рънд лві Греві, виї републікан фервінте. Греві зіце житре алте твълте: Domplor, ревісіонеа нз есте алт чева декът пъті о протестътівне жи контра републічей ші менітъ а о сърпа пе ачеаста, жи каре аїді ші прогътіт къліе пріп тай твълте леї стрікъчбесе, іар тай de апроне пріп чершітвріе de петіївні ші съскріпціївні. Пріп леңеа din 31. Маі 1850 алжі жицідін пътърва алегъторілор: акът воїді ка републіка пе кареа о прітірь ші о вотарь 10 тіліоне de францозі таіорені алегъторій легалі съ о сърпаці пріп о тінорітате de 6 тіліоне алегъторій. Ачеаста есте о револіоне а тінорітъїй жи контра таіорітъїй, къ атът тай вілтрос, къчі се штіе квітъ леңеа din 31. Маі се фъкъ din ръсвіннаре пентръ къ пе атвпчі алецерілор деңгажілор din Паріс енісеръ жи фавбреа демокраділор. Дакъ републікані нз тай пот пъстра вотъл віверсал, пот жись апъра констітюшіонеа пентръ попор ші а консерва републіка. Ної съплем коявіші таре, къ ляптанде пої пентръ съверапітатеа попорблій, tot одатъ фачет ви

сервішій таре иъчей ші ліпіштей пъвліче; пентръ къ дакъ квітва пріп тіжлочіреа ачестей леї с'ар реаледе прешедінтеле ші адінанца, атвпчі еш нз стаў ви дакъ вої пріп алецере несъферітъ вреді а житешеіе ви гвірній фъръ стабілітате ші а жи-троджче о констітюшіоне каре din напыл локблій е сиісь да діснітъ ші опасецивні. Ведені DB., пої жикъ врем стабілітатеа, пентръ ачеаста въ житръ, пентръ че DB. пріп ревісіоне воїді а квітре-ратотыл ші а житроче жиціріе къ фіндял жи със.

Маі жиціо DB. съгртарьці ші дрептъ ревісіоній. Дрептъ de а се лауніа ші а конворі есте ви дрепт стръвекій de одатъ къ отенітіеа, іатъ жись къ ел астъзі жи Франца нз тай ексістъ. Войнд еш а ші коліщелене къ ачеаста карій тъ але-серъ de репресентант ал лор, DB. тіаці фъкът ачеаста къ пентіону. Mie нз'мі есте өртат атвпчі адіна пе алегъторій тей спре а тъ консультата къ еї. Ба нз'мі е ви пътіонъ а ші коліщелене къ еї піч пріп скріс, пентръ къ афіцеріа de плакате есте опрітъ. Ашea тіар ръмъпіеа жикъ пътай тіж-локъл тіпаріблій; жись фелібрітеле формалітъді de леңе, тімбръл (stempeil) ш. а. фак ші ачеаста үрарат престе пътіонъ, пентръ каре жиціале жи-къ съпт пътай пентръ жиціалішті ші пентръ къп-ва пътіонъ жи веңіпътатеа лор. Че е дрепт, тіж-дочеле de комінікъцішіе нз съпт опріте пентръ тотъ лаңеа, гвірнія ле поїтіе кончеде прітіпілор съї, пе виї ал фавора, пе алдій ал апъса. Жись токта ачеаста ёсге чеа тай перікілісъ деморалізаре кіар пріп леңе. Чі ка съ віз ла жиціріа пріп-чіпіл, еш въ житръ: ка че скоп авеці DB. къ ревісіоне? DB. воїді а еніпчіа о севтіонъ de жи-декатъ асипра констітюшіоній ші а републічей дікъ че чеа авѣ о віацъ авіа de треї ал. Кредені DB. къ ви тіни атът de скрт есте de акъпс пентръ о черкаре de атъта жиціштітате? DB. афладі жи конглітізіонеа дела 1848 скъдері. Ашea есте, еа нз есте фъръ скъдері, къчі ші ачеаста е тот пътай жиціріа отенеск; жись ..... (аїчі ораторыл а къреї гласж жиціштіе а третвра жи дікірсва кві-віпътій се сімі атът de болпав, жикът жи ско-серъ прітіпій съї din саъз. Дікъ ви інтересціо прешедінтеле дъ квітът лві:)

Michel de Bourges. Ачест републіканій інкар-нат жись фортэ прокопсіт аре темперамент преа іште ші перъвдьторій, жикът пъпъ акът жиши пердеа квітпітъ кънд квітъта; ел жись астъ датъ се пътъ кът се поїтіе de квітпітат ші квітътъ къ о demilitate de оратор антік roman орі елін. Дечі

Ачел Мішель-де-Бурж ювънть ляпре алтеле ачестеа: — Есте ачеастъ трівнъ ѡп адевър ашea ляфрікошатъ прекът се спнне? Чел пнгін пептръ шине ea есте ляпре адевър ляфрікошатъ, пептркъ din ачеастъ ляпльдімe а лятеi спірітзale требве съ се авъзъ пнтаi кввнте demne de ачел попор кътъ каре сънт адресате. Каре лисъ din поi поi фi acіgрат, къ ел квопште пнтаi квратъл адевър? De ачеса eй adeceor i тъ lіpseck de онореа de a кввнта din ачеастъ трівнъ. Ей пn тъ воi лъса ка съ фi върпіт de сіцемінтелe телe; eй пn сънт преокънат, шi квтез а зіче, къ сънт пнтаi пептръ адевър. Ей апър репвліка, пептркъ ѡп ачеаш заче інтереса попорвлі франдоуз.

Іері eй ляпре квртai не ви оворавi цеперал каре din ачеастъ трівнъ кввнта пептръ репвліка. Дысьл апъра дынь ексесиля монархійlor векi, къ репвліка ар ексиста дынь дрептъл Dzeck шi къ пріпчівіл eй ар венi ѡп перікъл даkъ ам съферi десватере асъпра лв. Ачеаста есте літвъ монархікъ, ачеаста е історія челор 30 ан, ачеста есте сіцвъл песъферірі Востре. Воi тоi съпт фелібрітe ляпреiврърі апъраръцi къ форма de губернi пiчi одать пn требве съпсъла десватерi. Воi лисъ ай апърат ачеаста, Воi лишівъ каrі астъзi фачедi проекте de ревісіоне. Іп тоате тімпвріле, ѡп тóтe церiде, токта шi ѡп репвлічеле аптиче (чеса че требве съ реквопитедi) пn съферіръцi пiчi одать, ка съ се арвиche лядоіаль асъпра форме de губернi. Ноi, репвліканi de астъзi, репвліканi впор алте тімпврі, шi чей аi соціетъцi модернe, поi токта воi, къ лятеa съ трагъ ла лядоіаль пърерiле постre; поi педепріншиi, поi каrі съптем ашеa нiцiн вървадi de стат, поi въ провокът лишіе ка съ dіcіvтgаdі асъпра пърерiлор постre (Мішакаре). Ноi съптем дествл de сеmеd (арроганi) пептръ ка съ пе пнтіm къ поi съптем клар тінтеa чеa съпътось (Ржe). Ашеa рjdeid; бре лисъ кънд воi пе ачеia каре стетръ ѡп контра пърерiлор Востре, лi педепсіръцi къ морте шi къ депортъдiвne (престе търi), оре пn аввръцi шi воi атвичi сеmеd de a зіче къ Воi съптем тінтеa чеa съпътось. Іпсемпацив превiне, даkъ поi п'ам съферi десватерi асъпра постrь, атвичi съ штідi къ пiчi поi репвліканi пn ам авеa дрептате. Іатъ поi съптем првичi лядоіелi. Лівера черчетаре есте фьптьпа din каре пе трацет поi, шi ла каре поi тоi воi а пе по- горж. Ей рътьсесем даторi въ ачеастъ есплік-

дiбne шi жвстіfікаре din прічинъ къ ляпре квртai сим iерi пе цепералвл. Ea есте пнтаi пъререа теа персональ. № пнтів даkъ амічi теi локъ симt ка mine.

Віктор Хаго: Ашеa! ашеa! Ноi тоi чейлалцi тiпtенi!\*)

Mixaіl de Бурж: Ей лячен съ крехъ къ Воi (монархіштi) адi преферi о леце каре ака шi ѡп a. 1793 (съпт чел тай ляфрікошат террорiсm) съ въ опріасъ ка съ пнтаi дісквріцi асъпра пріпчівілi въ репвлічей. (Іп дреапта, ржe шi ва пn, пn!). Ноi (репвліканi) din партене пn воi асеменеа леце. —

Гласврi ѡп дреапта: Воi пiчi ацi пнтеа о ляпїнца. —

Mixaіl de Бурж: Кънд minорітatea de ierі пріп ляпреiврърі се префъкъ ѡп minорітate, ea ас квтъл iе ораторi Вонтрі. Ей пn врѣ съ въ ватът пn Воi, eй воiеск пнтаi а въ ляптька къ репвліка. Къ той воi авеa остеoеalъ пнціпt, къ алцi тiпtдi іарыш пn тъ воi пнтеа остеoеalъ дествл пiчi одать. — Амікъл тей Гревi въ артъ Воль, къ ревісіонеа сокотітъ ѡп сiпеш есте въ лякъ ръv, къчi ea пn въдеште вреo реверiпцi таре кътъ констітюцiоне. Ей воi тарде тай департе. Ей въ воi артъ, къ чеea че дынь дрептъл цеперал есте ръv, дынь лециle челе тарi дыппезееншi есте o певвнъ. Воi въ ляптацi ѡп контра чељi тай таре дектът Воi. Репвліка есте лисаш соціета франдоzeаскъ. Воi съптенi репвліканi фъръ а вреa шi фъръ а штi.

Би глас: Ачеста есте адевър твlt тай таре дектъ челелалте (ржe)

Mixaіl de Бурж: Сапр а въ конвінцi де сапр ачеаста, пn ам тревiнш de айт пiмiк, дектъ пнтаi de фанте пiпtвtе, къ репвліка се афълъ ѡп фiпtвt, апоi съ черчетегъ прічине пептръ каре ea ексистъ ѡп ачест томент, шi пептръ че o цiпed Воi лiпiнъ, фъръ а фi аплекацi кътъ фьпса: iap апоi даkъ поi афълъ, къ репвліка стъ пептръ къ ea коръспонde ла пеанрателе чеpіnцi а ле тімпвлi пресент шi ла тревiншde таmфесгате пріп революцiоне. — Воi че авеi съ рептірчi ѡп контръвne? Стъррепвліка! De gndenine ea?

\*) Репвліканi чеi тай детермінацi аз апвкат ас пнті штіптенi, din прічинъ къ eй локъ din зiлеле репвлічей франдоzeаскi дела anii 1792—1800 окiпъ ѡп салъ ванчеле din дъръпт шi челе тай палт локате.

Nota трад.

Вої аці зіc de твлтे орі: Ної реппвліка о авет пріпн спірапріс (жптътиларе пеаштептать). Дечі кв атът маї віне, дакъ ea нз ай пірчесі dіntрз зп плапі преквіетат, дакъ п'аф фост ресклатат зпві копілот. Ашеа ної требве съ въ спінем de зnde ръсърі реппвліка. Ea ръсърі кврат п'тai din сінг соціетъї, din лъзвітвл попорвлі, каре ай прокіетато. Ea фз фріштіт квкврі de кътръ попор ші de кътръ Вої.

Морнай: Ба нз. (Трвівраре жп стажига ла реппвлікані.)

Прешедінте: Domine, нз жптрекврта.

Mixaіl de Бэржé: Се иреа поте къ пе аче-  
сте вапче се вор фі афльнд зпії копчетъїені, ка-  
рії реппвліка нз о прітіръ пічі жп формъ пічі жп  
фантъ. Ех лись ворбеск despre п'тврвл ирепон-  
дерант. Mie п'ті пасть de есченції, каре жптр-  
реск п'тai регвла. Ех врэх съ апърж жптрз тóтъ  
квръдіа кваетвлі тей, къ реппвліка п'рчеде din  
соціетате, ші ех зік, къ ea саў п'єскот din Вої ші  
къ Вої: Аді воіт'о, аді фъквто къ въкврі. Аді-  
къ че? Вої съпіеді політії, ші нз въ даці пічі о  
сокотеаль despre ачест евінємтп grandioс? Ех  
нз квпоск пічі зпфеліз де фаталіст, чі квпоск п'т-  
ай о проведінгу! Ех казг о леде; іар дакъ нз  
о гъеск, Вої п'пнедіт ла калеа дреантъ. Дакъ  
лісь ех віо артъ къ деңетвл піптытъ, търтврісіді  
ші Вої къ ea есте жп фіндъ (жп стъпга: преа  
віне!). Ашеа, реппвліка ай фост прітіт къ въ-  
кврі. Ea нз жптіппіасе пічі о педекъ. Атъ-  
та'ті есте дестві. Вої съпіеді астъї чефа че аді  
фост іері. Дечі, квт се жптътиль къ жптре челе  
трей партіде, каре тъ комват пе mine, жптре вър-  
бадій артелор, жптре ай тріввней ші ай статвлі  
нз се афларъ зпії, карії съ иропвпъ пе врэх тет-  
врз din фамілія Орлеан сеа́с пе Енрік V. ? Ав-  
тата'ті Вої ачест дрепт? Ашеа, tot era дрепт, пе-  
нтрз къ попорвл француз ай фъквт реппвліка. (Жп  
стъпга, преа віне!). Вої жті фачеді тіе кврді,  
жп каре съ чітеск, іар агої жп зілеле челе тарі  
de революціоне ле штерцеді. Ачеаста нз се жп-  
тътиль добръ din фрікъ; фріка нз е кввьпт фран-  
цузеск (Преа віне!). Ех зік, къ тобе ачестеа  
с'аф фъквт віне. Француз, ачест веків съпіце roman,  
ачест съпіце ші ал антічілор Галі, ачест еньпце ал  
антічілор Франці нз съфере фріка. (Жп стъпга, преа  
віне!). Ех тъ рекоманд Вόь пріпн квтнтьл тей.  
Респектаці ачест квтнтьл ал тей, ші Вої веци кв-  
піште къ ех воїв вені ла зпеле жпкеітврі пе ка-  
ре Вої нз ле веџі п'тва лъпъда.

Жп апв 1848 попорвя прокіетъ реппвліка.  
Вої, карії нз крежз съ фіці фрікои, в'аці жпвоіт  
ла ачеаста. — Вої жпсъ 'ті веџі зіче: Ної dam  
къ сокотеала къ о вом афла маї фримбст. Mie  
нз'ті пасть de ачеаста, дестві къ Вої аці реквп-  
сект реппвліка. Ашеа, жп ачеастъ Францъ, жп  
деара лівертъді de п'рері ші а квраціллі ай  
гратзлат реппвлічей тоді, сърачій, авзій, жпвіг-  
торій ші жпвіпшій (дакъ се маї поте ка о деаръ  
съ ай въ жпвігторій ші жпвіпшій.)

Съ въ маї есплік ех Вόь, квт ачеастъ репп-  
влікъ, аспира къреіа націонеа дзпъ квт спінєці  
Вої, ар сінці о бріві, тотвз ай арвікат ръдъчіп  
професіде жп попор, къ тóтіе грешалеле пріетіп-  
лор съ? Пептвкъ пріетіпій реппвлічей фъквръ  
твлтіе грешале; бре жпсъ Вої п'аці фъквт пічі о  
грешаль? Ашеа, Вої аці фост маї істеді, Вої  
аці търіт пръпастіа жп сінгл гъверпівлі прові-  
сорів. (Пльчере жп стъпга.) — Дзпъ ачеаста  
Вої аці жпдеплініт локвлі гъверпівлі провісорів  
пріп о комісіоне есеквтів, жптре каре нз ера ре-  
пресентатъ пічі о потестате а попорвлі. Жпсъ  
ші ачеаста аці фъквто съ казъ ші dederъді поте-  
статеа жп тъна зпії солдат (Каваліак); пе аче-  
ста Вої жп п'тврьді тъптвіторія соціетъді, іар  
апої жп кліпіта кънд ар фі треввіт съ въ ръспль-  
тіді пептвкъ остеналъ, жп п'ръсірьді ші пе аче-  
ста. Онт зіле въ фэръ Вόь de ажкис а въ жптр-  
че ші а алера дзпъ зп алт idol. Вої в'аці штіт  
фолосі къ істедітіе de грешалеле реппвліканілор  
ші de а ле попорвлі. Пептвкъ че съ нз спіп ех  
попорвлі адвеврвл? Вої апъкарьді потестатеа,  
пе кареа попорвл съфері а і се лва din тъпъ. —  
Ашеа се жптътиль къ сортіа църеі фз лъсать  
жп тъпіле зпії претендінте (Лад. Бапъпарте) ші  
adminістръдіонеа жптрз а топархіштілор. Аче-  
стіа съпт фапте пе каре, пітіні нз ле ва п'тва  
нега. —

Дечі ех въ маї жптрез пе Вої жпкъ одатъ,  
ка пептвкъ че маї стъ ачеастъ реппвлікъ ші квт  
de Вої къ треі сътє тії de офічіал (дерегвторі  
ал Вострій, къ възетвл Вострів de доз мії de мі-  
ліоне ші къ чіпцітє тії de солдат аі Вострій нз  
аді ші дельтврат'о п'пъ ажкис? Ай нз съпіеді  
Вої 500 ішпі, кънд пої п'тврьт ла партіді поа-  
стръ п'тai 200? Іатъ жпсъ къ реппвліка tot стъ!  
Ачеаста есте въквріа ші сперанца тea! (Пльчере  
жп стъпга). Ех рог пе ораторій пе карії іаді а-  
лес Вої ші ал кърор талеіт таре жп реквпоск,  
съ ръспіпзъ ла жптревъзпіле телє; пептвкъ къ цеа-

ра аптеантъ ръсните. — Аă нă юері реквноскъ кăар ви оратор лецитіст фантеle dela 1789 ші кă еле революціоне?

Републіка Domnii mei, нă ватъть піч Ѳп фе-  
мів de інтерес, чи ea респектеазъ трекътъ ші пріп-  
де ръдъчине Ѳп виitorії. Monarхія Ѳп Франца нă  
ар таї пътъа Ѳндестъла требвіцделе продвсе пріп  
пога кврс аă лакррілор, пентръкъ еă въ воіх арь-  
та Вóь, квтъ топархія Ѳичептънд дела реставръ-  
дівне (1815) піч къ таї прічепе требвіцделе фран-  
діе. Къ че сперанде de реєлтате више еші ре-  
стаураціоне, іар апої ea Ѳикркъ цеара Ѳитрън  
шірѣ лакръ de прочесвр, каре фіреште Ѳикордарь,  
тереѣ амъръціоне. Фацъ къ асеменеа грешале  
нă тъ тірѣ къ попоръл тъкъ пътъ кънд фз про-  
вокат пріп ордонанделе лві Иолініак. (Міністръл  
лві Карол X, пе ла 1830 кънд ачеста къзд ші фз  
алвигат din франца. Пльчере таре Ѳп стъвга.)

Спінедімї, таї воід съ въ Ѳндrentацї врео  
датъ? Еă въ спін къ нă! Пентръкъ Вой сеаѣ веџі  
рекъдеа Ѳп система веке сеаѣ Ѳп Орлеанісм, де-  
спре каре Ѳакъ квает съ ворвеск. Съ въ спін  
кърат, тиё таї къ тіар пъреа виное съ таї тречет  
одатъ престе тóте ачеле пробе, пе каре ам фост  
сіліт але фаче спіт революціоне дінтъе (1789—  
1800,) пентръ ка съ въ арътъм, къ ачелаш пріп-  
чіпів требвє съ се десблоте Ѳп ачееаш формъ ші  
съ продзкъ ачелеаш реєлтате (Ѳп дреапта: ви  
нă!) Негаџ Вой орі кът веџі враса: ачеста ё ма-  
ниаара Вóстръ de a пе Ѳикрка пе пої) пе реп-  
вліканї) къ рвшінърі ші важоквр; чи кам дескі-  
дедї вреодать картеа Ѳп каре есте конскрісъ про-  
пrietatea паціональ ші квібштей въ Ѳндре 11  
міліоне пъртічеле de пътът каре фак totala  
авзіцъ а пацівнї, нă прѣа спіт ашиа таїле каре  
таї пайте съ фіе фост але ешіграпцілор. — Вой  
веџі ведеа къ пої Ѳакъ пе цінem de паціоне. —  
Еă нă вреѣ съ адзк аїч пъреріле лві Tiersc despre  
тошійле вісерічешт; пої ле афльм пропвчіяте  
Ѳп історія лві, каре Ѳндреіе гloria лві; зна Ѳакъ  
штім, къ Tiersc есте таї францозъ ші таї револю-  
ціонарів декът ар вреа кăар ел: („Mr. Thiers  
est plus français et plus révolutionnaire qu'il ne  
veut!“ Рѣ Ѳп стъвга.)

Нă квтва революціоне авѣ пътai апвл 1789  
иар нă ші 1790, 1791, 1792, 1793? — Стадї, аїч.  
Вой тъ веџі Ѳндрерие къ а 1794. Еă Ѳакъ піч  
de апвл ачеста нă тъ спарій. Ачела каре пеагъ  
апвл 1793 нă таї есте репвліканъ. Ної опорът  
пе тої фії веволюціоне, пе Шірondinii чеї пз-

тіпд Ѳп кввъп каре фндаръ репвліка ші пе  
комплідї върбацъ аї твптель, каре о тъптвір!  
(Плечере счомотбсе Ѳп стъвга, твртэр Ѳп дреапта.)

Прешедінтеле Dіvіppen: Дар крімеле твп-  
тепілор? ... Ле опор ѩї ші пе ачелое? (Мішкаре.)

Глас din дреапта: Пріпчіпівла ворвеште  
таї таре декът ораторъ. (Преа виное.)

Mихайл de Бэржé: Вої авеџі дрептате, еă  
ласк ва съ ворыаскъ пріпчіпівла. Чи пріпчіпівла а-  
честа скъпъ пе франца, конвентъ предікъ Евро-  
пей къ твптріле ші пе скъпъ de даштани; (пле-  
чере репецітъ Ѳп стъвга;) пентръ ачееа зік еă,  
къ конвентъ аă фост Іліада попорълі.

Глас Ѳп дреапта: Дта ватъті попоръл.

Mихайл de Бэржé: Ашea дар Вой осевідї Ѳн-  
дре конвентъл каре тъптві пе франца ті пе  
ачел Конвент каре пътai пріп крімъ аă пътъто  
тъптві? (Рѣ.)

Монталамберт: Ної осевіт Ѳндре солдадї  
ші Ѳндре глжі (хенгері карпефіч). (Преа виное!)

Mихайл de Бэржé: Спіт реставраціоне ера  
опріт тот че пврчедеа din революціоне. Спіт топ-  
архія din Іслів (1830) нă. Пентръ че? Ачеста  
пътai ера фндатъ пе дрептъл дзееск, чи пе съве-  
рапітатеа попорълі, еă Ѳакъ тот се сфіа а о  
спін кърат. Пентръ че се Ѳакъоні еа? Токма  
пентръ къ еа се Ѳакъоара de влітіеле вртърі —  
de егалітатеа соціаль; ші ачеста фзче пеапърат  
ла репвлікъ. — Еă так de твлтеле ловітврі пе  
каре ле dede топархія din Іслів лівертъцї; орі  
каре потестате фаче ачеста кънд се веде Ѳп ка-  
ніл статутъ; чи вреѣ съ въ спін спре глоіа еї,  
къ еа Ѳакъ продвсе ви реце каре zice фіїлвт  
съ: „Фії сервіторів фервінте пътai ал францей  
ші ал революціонї“ (Преа виное.) Ел Ѳп спіріт  
профетік презице ші таї твлт, чи скопріле про-  
бедіншт дзееніті спіт пепетрвнсе. Тотвн ел въз-  
ръсърінд пе оріон ші Соціалістъ, de каре Вой  
дчечі атъта фрікъ, пе каре Ѳакъ ел Ѳл овсерва  
къ съпіце рече. Асквітадї чеева че скріе Ієдовік  
Філіп despre Соціаліст :

„О провлемъ таре ші греа аптеантъ пе ко-  
мітеле (графы) de Наріс (пепотз — съ din ръ-  
посатъл фіїл ал съ, квропом ал трополъ.) Ел  
ва авеа съ рідіче о Соціалістіе поль din рвінеле че-  
лел векї. Факъе ел реце сеаѣ рътъе от пріват  
ші пеквноскът, еă вреѣ ка ел съ пътрвпъл тімпъл  
съ ші съ рътъе фервіторіе сервіторіе пътai  
ал францей ші ал революціонї.“

Къмпънци пътни диференца до літвъ. Ачесть реце каре фъсесе крескът и преволгдівнї, пътрешите симетинте, каре да въртвріе къ ел прічепеа и то че тимп віедвіа. Ел піч одать из кокетъ къ варварий Нордвалі. (Плечере и то стъпга.)

Фаллъ: Съмъ dea воіа ораторъла ка съмъ и превъ, ах из ші итпъратъл Наполеон кокета къте одать къ казачъ?

Mixail de Буржъ: Фъръ иndoialъ ел дикъ кокета къ казачъ, чи de ізвіреа ачеаста се ап'їсе Москва. Іар дѣне че фъ іnvinc de казачъ дела Don, ел ишъ zice да Ст Елена: „Че ва извіще не казачъ? Реневліка.“ Ел из тай штіеа алт шіжлок пентръ ачеіа карі тай итпъратъ фъсесеръ съдій анои кончетъдіанї съи декът: „репевліканї орі казачъ.“ Ачеаста есте ла ел Парола віторівлъ. —

Шединга се рідікъ сеара не ла 7 бре. —

(Шединга а треіа ва зрима.)

## КЕВЪНТЛ РОСТИЛ ЛА ИМПЪРЦИРЕА ПРЕ- МИЛОР и скоалеле РОМЪНЕ din БРАШОВ.

Опоравілъ адънare!

Ачестье съпът провеле de споръл че ам фъкът не кътила иловъцътврѣ и то кърсъл ачеастъ ап сколастік. Сколарій карі итпълініндівнї даторія, карі иловъцънд ші ах adunat къпоштіпде симт астъзі въквріа ікономълъ ісвітор de остеаеалъ кънд ел тóмна дѣпъ остеаелъ де песте ап ишъ веде грънpareле пліне de подъл съдрбей феџеи сале.

Из тай пътіпъ въквріе, кредемъ къ симт астъзі ші ачеи вънъ таді de фаміліе, карі, пътрвній de мареле адевър, къ иловъцътвра е авереа чеа тай секъръ че дъпшій о пот лъса de тоштеніре дѣпъ тбрте ла копій лор, иши да въ копій ла иловъцътврѣ ші спріжинск сколеме діо тóте пътеріле лор; da! фрацілор пострі пърпідї, иловъцътвра е авреа чеа тай секъръ че о лъсадї поъ філор вострі; авреа матеріалъ е съпъсъ ла варії скішвъчінї: измаи иловъцътвра е пеперітбре, о астфел де тоштеніре піч толіле из о род, піч фокъл из о тіствеште, піч фіръ из о сапъ.

Ипсь да въ не ам итпървніт а серва итпървніт ачеастъ зи итпътврѣ, да въ пои съпът ачеи копій порочілї, кърора иловъцътвра съ пісъ

пропизъ и то літва че о итпъледет, и то дѣлчеса літвъ че о ам съпът къ лаптеле дела ізвітеле побистре твіте: ачеаста съпът даторі — итпътврѣ зік пътнї патропілор ачеасте сколе. Аша, опоравілъ патропі! тай твлъ de 300 de копій дѣтпъеавбъстръ съпът даторі, къчї еї с'аданъ din фърътвра штіпцелор, че се ле адъкъ капітал пеперітор пептв тóте времіле. Ипса че о дъ крестінъл тілостів ла чел фърътврънд, итпътврѣ фомеа ачеастъвіа времелнічеште пептв о зи, о съпътврѣ, о ліпъ, саў тп ап, хайна, къ каре крепштінъл дарпік итпъракъ пе съракъл чел гол, и то апъръ de фріг пътнї времелнічеште: ипсь ажъторъл че дѣтпъеавбъстръ опоравілъ патропі, и то фачеи ла сколе, тілостеніа че одацї итпътврѣ итпътврѣ, итпътврѣ довъндіреа адевървлъ, есте веҷпікъ ка адевъръл; итпътврѣ че се итпъарте пріп ажъторъл дѣтпъеавбъстръ из фолосеніте пътнї пе пріп-тітор, чи пе цеперадї итпътврѣ.

Приїтідї dar дела чеи 300 ші тай віне de сколарі че иловъцъ и то ачеасте сколь патропать de дѣтпъеавбъстръ, пріїтідї, операвілъ патропі, пріп тінне, фрацілор орган, твлцтвріле челе тай сінчере, ші фідї итпървнідїаці къ реќвпопштіпа лор ва фі веҷпікъ ил ініма лор, ка ші роðеле иловъцътврѣ семінате ито тілтеа лор пріп цеперосітатеа дѣтпъеавоастръ. —

## Е П I Г Р А М Е.

### VI.

О эша вънъ копіль  
Май de тоцї ї есте тілъ:  
De спіртоші, din сімтімент,  
De пропіт, din темперамент.

### VII.

Епіграмма mea, din партеа..... твлтора.

Din modeстie се веде  
Тот зічі къ из штіл піткі.  
Тз о зічі фър'a о креде,  
Ез о крез фъръ с'о зік.

Итпъртврѣ: Фоя пр. 30, пац. 236, серія 20, и то лок: dûrsen чітеште dûrren тчл; серія 8, din жос пътървнї: тз.